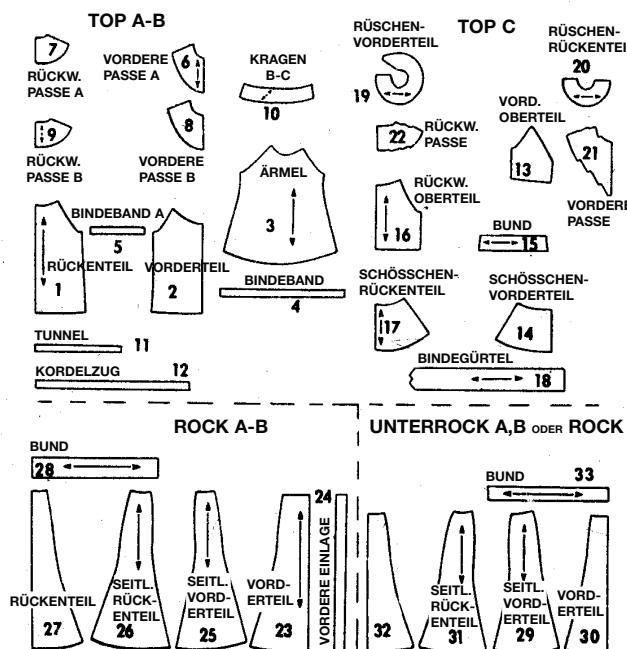


# 5280 CAREFREE SCHNITTMUSTER VON McCALL'S



## MUSTERTEILE FÜR DAS VON IHNEN GEWÄHLTE MODELL AUSWÄHLEN

### 33 SCHNITTEILE



**MODELL A - VERWENDEN SIE DIE TEILE 1 bis 7, 11, 12, 23 bis 33**  
**MODELL B - VERWENDEN SIE DIE TEILE 1 bis 4, 8 bis 12, 23 bis 33**  
**MODELL C - VERWENDEN SIE DIE TEILE 3, 4, 10, 13 bis 22, 29 bis 33**

Der schwarze Bereich kennzeichnet den Stoff.

Die Schnittmusterenteile werden mit der bedruckten Seite nach unten gelegt.

Die Schnittmusterenteile werden mit der bedruckten Seite nach oben gelegt.

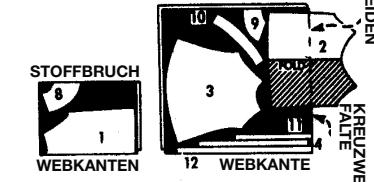
Schnittmusterenteile, die ein zweites Mal zugeschnitten werden sollen.

**B - TOP**

90 cm STOFF

OHNE STRICHRICHTUNG

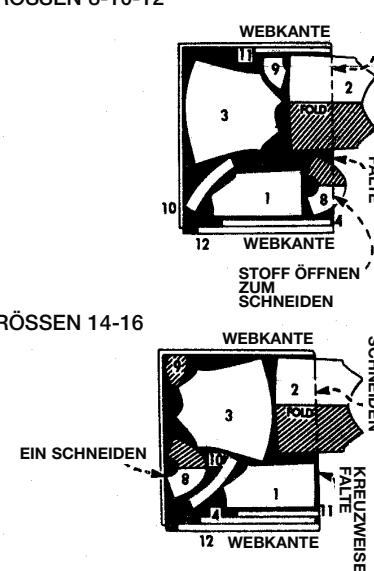
ALLE GRÖSSEN



115 cm STOFF

OHNE STRICHRICHTUNG

GRÖSSEN 8-10-12



**A - TOP**

90 cm STOFF

OHNE STRICHRICHTUNG

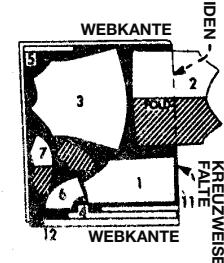
ALLE GRÖSSEN



115 cm STOFF

OHNE STRICHRICHTUNG

ALLE GRÖSSEN



## ZUSCHNEIDEPLÄNE

### C - TOP

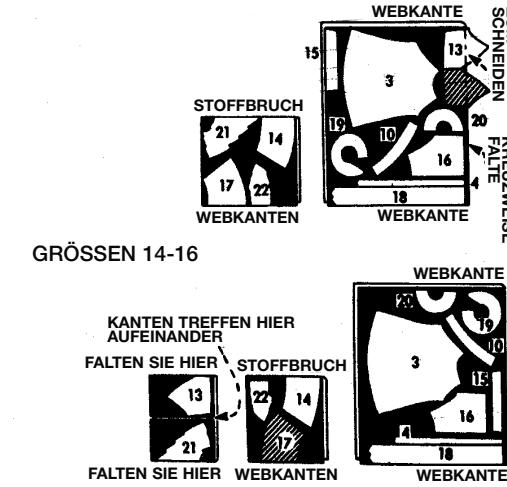
90 cm STOFF  
OHNE STRICHRICHTUNG

ALLE GRÖSSEN



115 cm STOFF  
OHNE STRICHRICHTUNG

GRÖSSEN 8-10-12



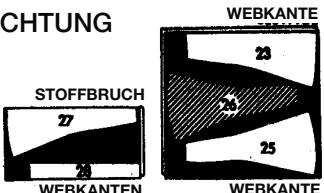
### B - TOP

### A oder B - ROCK

90 cm STOFF

OHNE STRICHRICHTUNG

ALLE GRÖSSEN

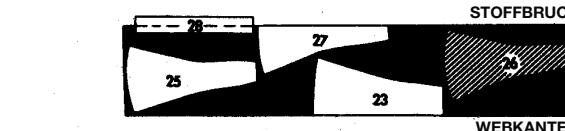


115 cm STOFF MIT STRICHRICHTUNG

GRÖSSEN 8-10

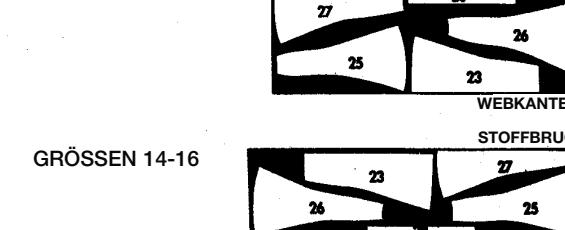


GRÖSSEN 12-14-16



115 cm STOFF OHNE STRICHRICHTUNG

GRÖSSEN 8-10-12



## WIE MAN EIN CAREFREE McCALL'S MUSTER VERWENDET

### STUDIEREN SIE DAS SCHNITTMUSTER

Wählen Sie die Stücke für MODELL aus, das Sie ausgewählt haben.

Überprüfen Sie die Markierungen - Nummer, Größe, Name und Modell - auf jedem Teil.

Verstehen Sie die Mustermarkierungen.

Fadenlauf: Auf den geraden Fadenlauf des Stoffes legen, in gleichmäßigen Abstand zur Webkante.

Auf die Falte legen Faltlinie: Auf die Falte des Stoffes legen.

Schnittlinie: Für den Zuschnitt.

Nahtlinie: Zum Nähen.

Nahtzugabe: Der Abstand zwischen der Schnittlinie und Nahtlinien beträgt normalerweise 1,5 cm.

Kerben und Kreise: Für passende Schnittmusterenteile.

Ordnen Sie den Stoff zum Schneiden wie auf dem Zuschneideplan gezeigt an:

Doppelte Dicke - falten Sie den Stoff rechts auf rechts.

Einzelne Dicke - legen Sie den Stoff mit der rechten Seite nach oben.

Legen Sie vor dem Schneiden alle Teile entsprechend dem Zuschneideplan auf den Stoff. Überlappen Sie die Ränder. Stecken.

### SCHNEIDEN UND MARKIEREN

Schneiden Sie genau durch den Stoff und das Muster an der Schnittlinie. Schneiden Sie die Kerben nach außen.

Bevor Sie das Schnittmuster entfernen, übertragen Sie die Markierungen auf die linke Stoffseite. Eine Methode, die sich schnell und sicher auf den verschiedensten Stoffen angewendet werden kann, ist die Methode mit Nadel und Kreidestift.\*

Haben Sie Fragen zum Nähen? Schreiben Sie Meg Carter, The McCall Pattern Company, 230 Park Avenue, New York, New York 10017.

\* Siehe McCall's Sewing Book für weitere Anpassungen und Markierungsinformationen.

### BEACHTEN SIE DIE MASSE

Die Abkürzungen "mm" und "cm" sind die metrischen Entsprechungen für Zoll. Sie dienen der Bequemlichkeit derjenigen, die das metrische Maßsystem verwenden.

1/8" (3mm)	1/2" (1,3cm)	1" (2,5cm)
1/4" (6mm)	5/8" (1,5cm)	1 1/4" (3,1cm)
3/8" (1cm)	3/4" (2cm)	2" (5cm)

### ZUSCHNEIDEPLAN

Schrumpfen von Stoffen, die nicht als vorgeschrumpft gekennzeichnet sind. Bügeln Sie. Kreisen Sie das Zuschneideplan für Modell, Größe, Stoffbreite.

• Verwenden Sie das Zuschneideplan mit Strichrichtung für Stoffe mit einseitigem Muster, Strichrichtung oder Oberflächenschartierung.

• Verwenden Sie das Zuschneideplan ohne Strichrichtung für andere Stoffe.

Ordnen Sie den Stoff zum Schneiden wie auf dem Zuschneideplan gezeigt an:

Doppelte Dicke - falten Sie den Stoff rechts auf rechts.

Einzelne Dicke - legen Sie den Stoff mit der rechten Seite nach oben.

Legen Sie vor dem Schneiden alle Teile entsprechend dem Zuschneideplan auf den Stoff. Überlappen Sie die Ränder. Stecken.

### SCHNEIDEN UND MARKIEREN

Schneiden Sie genau durch den Stoff und das Muster an der Schnittlinie. Schneiden Sie die Kerben nach außen.

Bevor Sie das Schnittmuster entfernen, übertragen Sie die Markierungen auf die linke Stoffseite. Eine Methode, die sich schnell und sicher auf den verschiedenen Stoffen angewendet werden kann, ist die Methode mit Nadel und Kreidestift.\*

Haben Sie Fragen zum Nähen? Schreiben Sie Meg Carter, The McCall Pattern Company, 230 Park Avenue, New York, New York 10017.

\* Siehe McCall's Sewing Book für weitere Anpassungen und Markierungsinformationen.

## NÄHANLEITUNGEN

LESEN Sie die Anleitung für das Modell, das Sie nähen möchten, bevor Sie mit dem Nähen beginnen.  
STUDIEREN Sie die Zeichnungen sorgfältig.



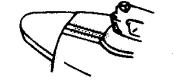
NÄHEN Sie genau an den auf dem Schnittmuster angegebenen Nahtlinien. So machen Sie eine Naht:



STECKEN Sie zwei Stoffteile rechts auf rechts zusammen, wobei die Kerben und Nahtlinien übereinstimmen. HEFTEN, falls gewünscht, von Hand oder mit der Maschine.



PASSEN Sie das Kleidungsstück AN, bevor Sie die Hauptnähte nähen.



NÄHEN Sie in Pfeilrichtung. Verwenden Sie 1,5 cm Nahtzugaben, sofern nicht anders angegeben.



Sofern nicht anders angegeben, BÜGELN Sie die Nähte auf.



## NÄHBEGRIFFE

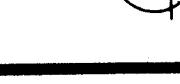
ZUSCHNEIDEN: Schneiden Sie die Nahtzugaben in abgestuften Breiten und die Einlage dicht an der Naht zu.



UNTERSTEPPNAHT: Reihe von Maschinennähten durch den Besatz und die Nahtzugaben nahe der Nahtlinie.



Dadurch wird verhindert, dass der Besatz nach außen rollt.



UNSICHTBARER STICH: Für Säume verwendet. Wenden Sie den Saum zurück. Nehmen Sie einen Faden des Kleidungsstücks auf; dann nehmen Sie einen Faden des Saums diagonal darüber auf.

5280

## TOP



## 1. NÄHTE UND KRÄUSELN



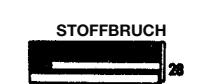
Für MODELL A nähen Sie die hintere Mittelnäht.



## EINLAGE

53 cm, 56 cm, 64 cm STOFF

ALLE GRÖSSEN

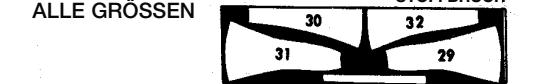


## A oder B - UNTERROCK

## C - ROCK

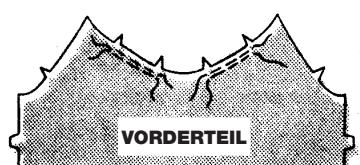
## 90 cm STOFF OHNE STRICHRICHTUNG

ALLE GRÖSSEN

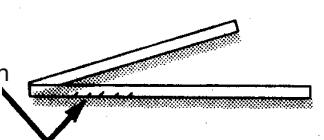


## 115

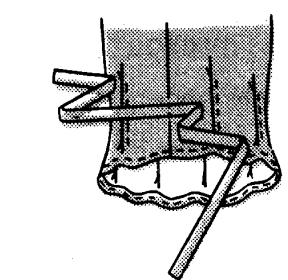
Reihen Sie die Oberkante des Vorderteils ein, indem Sie mit der Maschine entlang der auf dem Muster angegebenen Linien heften.



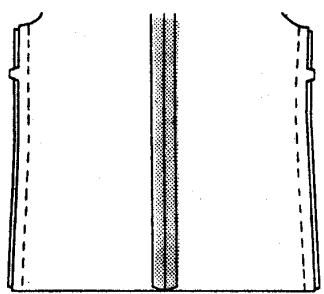
Wenden Sie das Bindebau RECHTS AUSSEN. Säumen Sie die Öffnungskanten zusammen. Bügeln Sie.



Stecken Sie auf der AUSSENSEITE das Bindebau an der Armel an der im Schnittmuster angegebenen Stelle fest. Nähen, wie abgebildet.



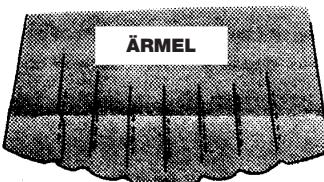
Stecken Sie den Ärmel RECHTS AUF RECHTS auf die Armausschnittskanten des Vorder- und Rückenteils, wobei die Kerben und Unterarmnahme übereinstimmen. Nähen Sie. Schneiden Sie Vorder- und Rückenteil knapp oberhalb der Kerbe ein, wie abgebildet. Bügeln Sie die Naht oberhalb der Einschnitte auf. Schlagen Sie die Naht zum Ärmel unterhalb der Kerbe um.



Nähen Sie das Rückenteil an den Seiten an das Vorderteil.

## 2. ÄRMEL

Für die Biesen auf der AUSSENSEITE an den durchgezogenen Linien falten und an den gepunkteten Linien des Musters nähen. Bügeln Sie die Biesen wie abgebildet nach hinten.



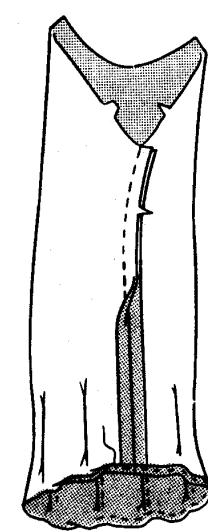
## 3. PASSE UND RÜSCHE A

### PASSE

Falten Sie das Bindebau an der Faltlinie RECHTS AUF RECHTS. Nähen Sie mit einer 6 mm Naht, lassen Sie das Ende, das der Kerbe am nächsten liegt, frei.

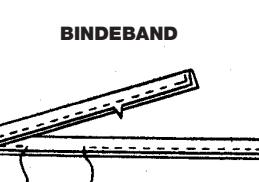
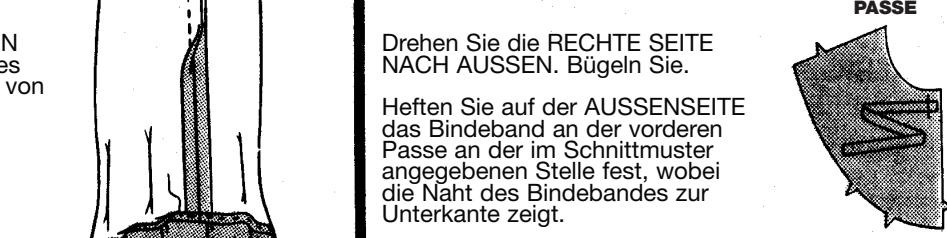


Schneiden Sie die Ecken diagonal ein. SCHNEIDEN Sie die Nahtzugaben ZU.



Nähen Sie die Ärmelnaht.

Machen Sie einen SCHMALEN SAUM an die untere Kante des Arms mit einer Nahtzugabe von 1 cm.

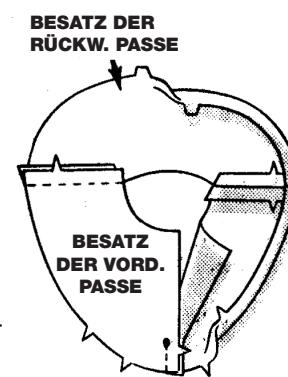


Falten Sie das Bindebau an der Faltlinie RECHTS AUF RECHTS. Nähen Sie, wobei Sie eine 6 mm Nahtzugabe aufnehmen und eine Öffnung zum Wenden lassen.

Schneiden Sie die Ecken diagonal ein. SCHNEIDEN Sie die Nahtzugaben ZURUCK: siehe NAHBEGRIFFE.

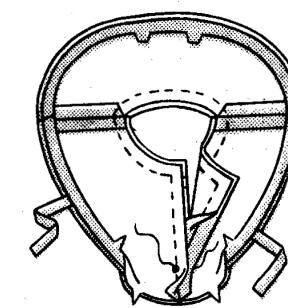
### PASSEN BESATZ

Nähen Sie die vordere Mittelnah der vorderen Passe von der Unterkante bis zum kleinen Kreis.

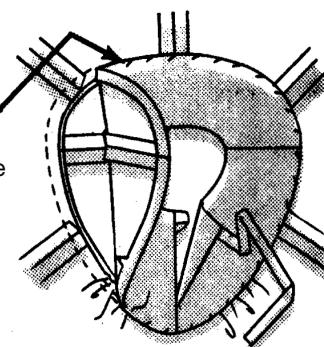


Nähen Sie den Besatz der vord. Passe an den Schultern an den Besatz der rückw. Passe.

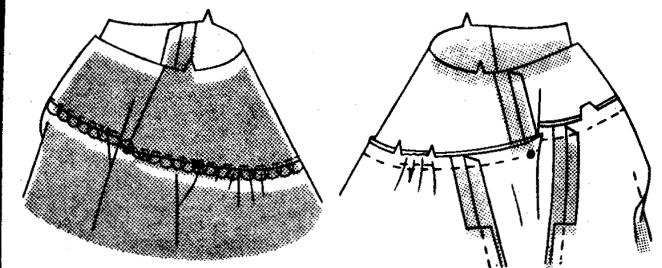
Bügeln Sie unter 1.5 cm an der unteren Besatzkante.



Säumen Sie die Besatzkante über die Naht.



Lappen und stecken Sie die Passe auf das TOP, RECHTSSEITIG, wobei die Schulternähte mit den Armelkreisen, Kerben und Mitten übereinstimmen. Verteilen Sie die Kräuseln zum Anpassen. Heften. Steppen Sie die Passe dicht an der Kante ab.

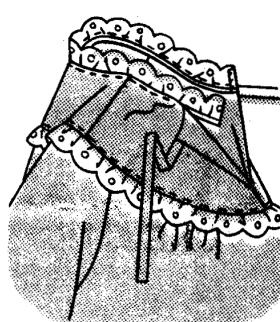


### RÜSCHE

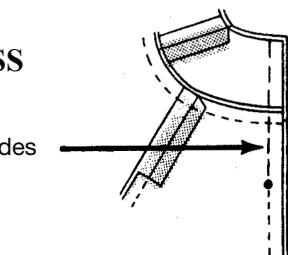
Schneiden Sie eine Rüsche in der Länge der Halskante plus 2.5 cm zu.



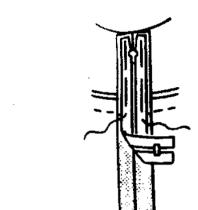
Machen Sie einen SCHMALEN SAUM an beiden Enden der Rüsche, nehmen Sie dabei 1.3 cm Nahtzugaben auf.



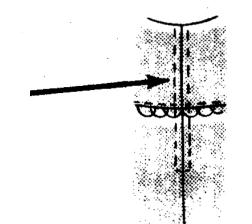
Stecken Sie die Halskante RECHTSSEITIG auf die gebundene Kante der Rüsche, so dass die Enden mit den Vorderkanten übereinstimmen. Steppen Sie dicht an der Halskante ab.



Zentrieren Sie den Reißverschluss auf der INNENSEITE mit der Vorderseite nach unten über die Naht mit der Zuglasche 2.5 cm von der Oberkante entfernt. Heften Sie von Hand.

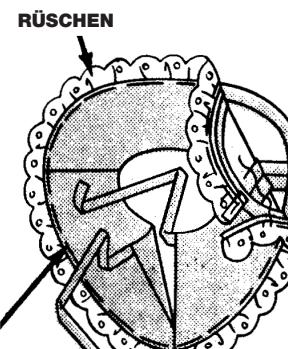


Nähen Sie auf der AUSSENSEITE mit einem Reißverschlussfuß 6 mm von der Naht entfernt. Entfernen Sie die Heftung.



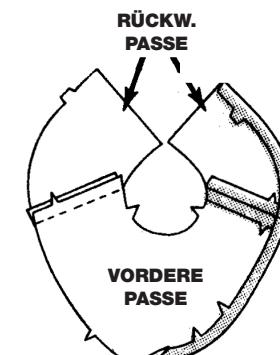
## 4. PASSE, REISSVERSCHLUSS UND KRAGEN

### B

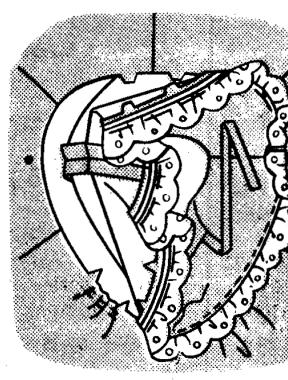


### PASSE

Nähen Sie die vordere Passe an den Schultern an die hintere Passe.

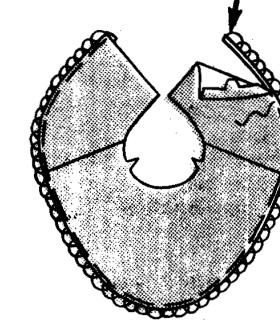


Bügeln Sie unter 1.5 cm an der unteren Kante der Passe.



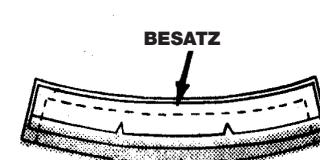
### BORTE

Stecken Sie die Unterkante der Passe über die gerade Kante der Borte, RECHTSSEITIG. Heften Sie von Hand.



### KRAGEN

Bügeln Sie unter 1.5 cm an der EINGEKERBTEN Kante des Kragenbesatzes.

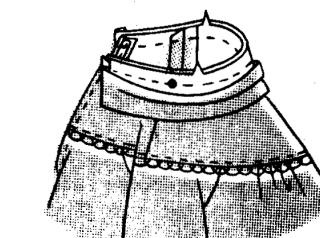


Nähen Sie den Kragenbesatz entlang den NICHT EINGEKERBTEN Kanten RECHTS AUF RECHTS an den Kragen.

Schneiden Sie die Ecken diagonal ein. SCHNEIDEN Sie die Nahtzugaben ZU. Schneiden Sie die Kurve ein.

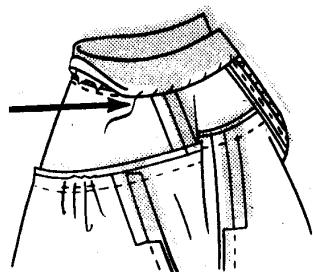


Drehen Sie die RECHTE SEITE NACH AUSSEN. Bügeln Sie.



Stecken Sie den Kragen an der Halskante fest, RECHTS AUF RECHTS, wobei die Kerben, Kragenkreise an den Schulternähten und die Rückenkanten übereinstimmen. Nähen Sie.

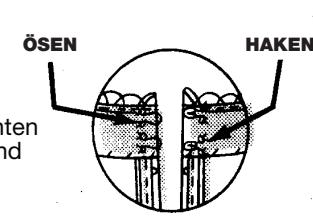
SCHNEIDEN Sie die Nahtzugaben ZU. Schneiden Sie die Kurve ein. Bügeln Sie die Nahtzugaben zum Kragen.



Säumen Sie die Kante des Kragenbesatzes über die Naht.



Stecken Sie die Oberkante des Kragens über die gerade Kante der Borte, RECHTSSEITIG, und wenden Sie die Enden. Steppen Sie den Kragen dicht an der Kante ab.

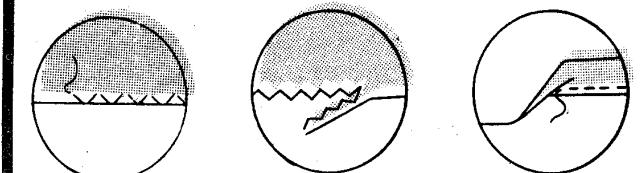


Befestigen Sie die hinteren Kanten des Kragens mit zwei Haken und Ösen wie abgebildet.

## 6. SAUM

Saumlinie markieren. Wenden Sie den Saum entlang der Markierung nach oben. Von Hand heften. Schneiden Sie den Saum auf eine gleichmäßige Breite zu.

Versäubern Sie die Schnittkante mit einem Zickzackstich, mit Hilfe einer Zackenschere oder schlagen Sie 6 mm nach unten und steppen Sie knappkantig.



Heften Sie mit der Maschine 6 mm von der Schnittkante entfernt. Ziehen Sie den Unterfaden hoch, um die Fülle zu erhöhen. Bügeln Sie.

Säumen Sie fest.

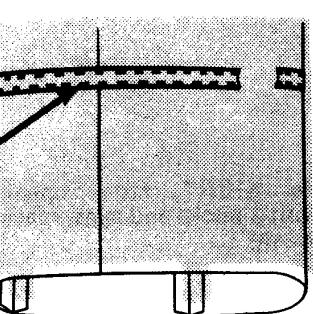


## 5. TUNNEL UND KORDELZUG

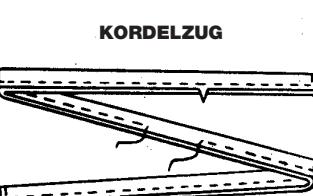


Bügeln Sie unter 1.5 cm an den Enden des Tunnels.

Bügeln Sie unter an den langen Kanten des Tunnels 6 mm.

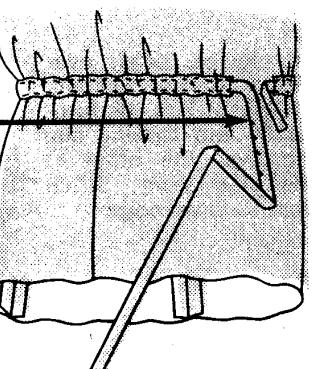


Stecken Sie den Tunnel RECHTSSEITIG auf das TOP und zentrieren Sie sie zwischen den auf dem Muster angegebenen Linien. Nähen Sie dicht an den Längskanten.



Falten Sie den Kordelzug an der Faltlinie RECHTS AUF RECHTS. Nähen Sie, wobei Sie die 6 mm Naht aufnehmen und eine Öffnung zum Wenden lassen.

Schneiden Sie die Ecken diagonal ein.



Wenden Sie den Kordelzug RECHTS AUSSEN. Säumen Sie die Öffnungskanten zusammen. Bügeln Sie.

Führen Sie den Kordelzug durch den Tunnel ein.

## TOP C

### 1. VORDERTEIL

#### VORDERES OBERTEIL

Verstärken Sie das vordere Oberteil an der Innencke, indem Sie entlang der Nahtlinie auf beiden Seiten der vorderen Mitte nähen, wie abgebildet.

Schneiden Sie die Nahtzugabe an der Naht in der vorderen Mitte ein.

Um die Vorderkante des Vorderteils einzurichten, heften Sie eine Reihe von Nähten entlang der Nahtlinie zwischen den Kerben.

Um das Vorderteil einzurichten, heften Sie sie mit der Maschine entlang der auf dem Muster angegebenen Linien.



HINWEIS: Der verbleibende vord. Bund wird als Besatz verwendet.

#### VORD. BUND

Stecken Sie den Bund an Oberteil und Schößchen RECHTS AUF RECHTS fest, wobei die Mittelpunkte und Kerben übereinstimmen. Heften Sie, verteilen Sie die Kräuseln, damit sie passen. Nähen Sie. Bügeln Sie die Nähte zum Bund hin.

#### 2. RÜCKENTEIL

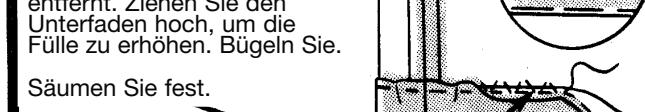
RÜCKW. OBERTEIL

Um das Schößchenrückenteil einzurichten, heften Sie sie mit der Maschine entlang der auf dem Muster angegebenen Linien.



Heften Sie mit der Maschine 6 mm von der Schnittkante entfernt. Ziehen Sie den Unterfaden hoch, um die Fülle zu erhöhen. Bügeln Sie.

Säumen Sie fest.



#### 3. SEITENNÄHTE

Falten Sie die Bindegürtel an der Faltlinie RECHTS AUF RECHTS.

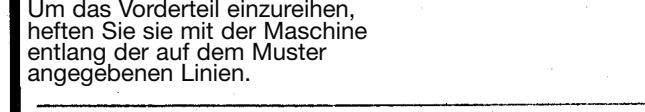
Nähen Sie, lassen Sie dabei das gerade, EINGEKERBTEN Ende frei.

Schneiden Sie die Ecken diagonal ein. SCHNEIDEN Sie die Nahtzugaben ZU.



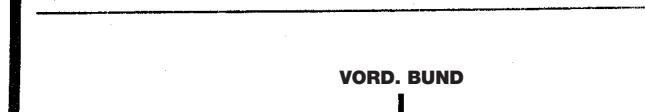
Drehen Sie die RECHTE SEITE NACH AUSSEN. Bügeln Sie.

Heften Sie auf der AUSSENSEITE die Bindebänder an den Seitenkanten des rückw. Oberteils zwischen den Kreisen fest, wobei die Kerben übereinstimmen.



#### SCHÖSSCHENVORDERTEIL

Um das Schößchenvorderteil einzurichten, heften Sie sie mit der Maschine entlang der auf dem Muster angegebenen Linien.



#### VORD. BUND

Stecken Sie den Bund an Oberteil und Schößchen RECHTS AUF RECHTS fest, wobei die Mittelpunkte und Kerben übereinstimmen. Heften Sie, verteilen Sie die Kräuseln, damit sie passen. Nähen Sie. Bügeln Sie die Nähte zum Bund hin.

#### 4. ÄRMEL

Wie beschrieben oder TOP - MODELL A ODER B - 2.

ÄRMEL

HINWEIS: Der verbleibende vord. Bund wird als Besatz verwendet.

#### 5. RÜSCHE

Nähen Sie die vordere Mittelnah der vorderen Rüsche von der Unterkante bis zum Kreis.



#### 6. PASSE

Für Biesen in der vorderen und hinteren Passe auf der AUSSENSEITE an den durchgezogenen Linien falten und an den gepunkteten Linien nähen.

Bügeln Sie die Biese in der vorderen Mitte flach, wie abgebildet. Bügeln Sie alle anderen Biesen von der vorderen und hinteren Mitte weg.



#### VORDERE PASSE

Nähen Sie die vordere Passe an den Schultern an die hintere Passe.



#### RÜCKW. PASSE

Nähen Sie die vordere Passe an den Schultern an die hintere Passe.



#### KRAGEN-BESATZES

Bügeln Sie unter 1.5 cm an der EINGEKERBTEN Kante des Kragenbesatzes.

Nähen Sie den Kragenbesatz entlang den NICHT EINGEKERBTEN Kanten RECHTS AUF RECHTS an den Kragen.

Schneiden Sie die Ecken diagonal ein.

SCHNEIDEN Sie die Nahtzugaben ZU. Schneiden Sie die Kurve ein. Bügeln Sie die Nahtzugaben zum Kragen.

Drehen Sie die RECHTE SEITE NACH AUSSEN. Bügeln Sie.

Stecken Sie den Kragen an der Halskante fest, RECHTS AUF RECHTS, wobei die Kerben, Kragenkreise an den Schulternähten und die Rückenkanten übereinstimmen. Nähen Sie.

SCHNEIDEN Sie die Nahtzugaben ZU. Schneiden Sie die Kurve ein. Bügeln Sie die Nahtzugaben zum Kragen.

FORTGESETZT IN TEIL 3

HINWEIS: Der verbleibende vord. Bund wird als Besatz verwendet.

#### KRAGEN

Nähen Sie die Passe RECHTS AUF RECHTS auf das TOP, so dass die vordere Mitte, die Kerben und die Schulternähte übereinstimmen und die Rückenkanten gerade sind. Nähen Sie, wobei Sie in der vorderen Mitte drehen. Bügeln Sie die Naht zur Unterkante hin.



#### 7. REISSVERSCHLUSS

Heften Sie die rückw. Öffnungskanten oberhalb des Kreises mit der Maschine zusammen.



#### 8. KRAGEN

Nähen Sie auf der AUSSENSEITE mit einem Reißverschlussfuß 6 mm von der Naht entfernt. Entfernen Sie die Heftung.



#### KRAGEN

Nähen Sie die Ecken diagonal ein.

SCHNEIDEN Sie die Nahtzugaben ZU. Schneiden Sie die Kurve ein.

Drehen Sie die RECHTE SEITE NACH AUSSEN. Bügeln Sie.

Stecken Sie den Kragen an der Halskante fest, RECHTS AUF RECHTS, wobei die Kerben, Kragenkreise an den Schulternähten und die Rückenkanten übereinstimmen. Nähen Sie.

SCHNEIDEN Sie die Nahtzugaben ZU. Schneiden Sie die Kurve ein. Bügeln Sie die Nahtzugaben zum Kragen.

